

Engagement missionnaire à Cortés (Honduras)

par Corpus Juan Delgado Rubio, C.M.

I. LA PROVINCE DE SARAGOSSE ASSUME SON ENGAGEMENT MISSIONNAIRE AU HONDURAS

En septembre 1989, la Province de Saragosse a pris en main le soin pastoral de la paroisse de Puerto Cortés (Département de Cortés, Honduras). C'était, de la part de la Province, une manière de répondre à un désir exprimé dans les Assemblées Provinciales: celui de travailler dans un territoire concret de la Mission dans divers pays en voie de développement.

La Province de Saragosse s'est établie dans le Honduras sur la demande de Monseigneur Jaime Brufau, C.M., Evêque de San Pedro Sula, et avec l'accord du Père Visiteur de la Province de Barcelone dont jusqu'à ce moment dépendait la Paroisse de Puerto Cortés.

Aux yeux de la population du Port, c'est le Père Jaime Nadal, C.M., de la Province de Barcelone, qui fut le fondateur de la Paroisse, bien que celle-ci ait existé juridiquement auparavant, ce fut le P. Jaime Nadal qui acheva la construction de l'ancienne église — un modèle de construction solide encore de nos jours — ainsi que du collège au cours de ses diverses phases jusqu'à l'aboutissement au bâtiment actuel. Son travail fut poursuivi par divers confrères, également de la Province de Barcelone, parmi lesquels se distinguèrent les PP. Antonio Quetglas et Antonio Cárcel.

Les premiers missionnaires de la Province de Saragosse vinrent s'établir à **Puerto Cortés** en octobre 1989, à savoir les PP. Rafael Hernández, en qualité de Supérieur et de Curé, José Luis Echarte et Ángel Echaide. Ces derniers devaient voir s'ajouter à eux par la suite les PP. Javier Irurtia et Jesús Eguaras. Plus tard, au cours de l'organisation ordinaire des communautés de la Province, beaucoup d'autres missionnaires, vinrent partager et remplacer le travail et les responsabilités comme c'est l'habitude entre nous.

A partir de 1993 se forma une nouvelle équipe de missionnaires à **Cuyamel** (toujours dans le Département de Cortés), avec une nouvelle maison à partir de 1998, qui fut constituée en paroisse indé-

pendante le 27 février 2005 (Paroisse de Saint Jacques Apôtre), tout en formant une communauté unique avec les missionnaires de Puerto Cortés.

En 2003, l'Assemblée Provinciale décida CEC: « *Nous maintenons l'Equipe Missionnaire et nous élaborerons un Plan d'Évangélisation pour toute la Mission* ». Dans ce but, les Missionnaires de la Province de Saragosse en Honduras réfléchirent au cours de diverses rencontres communautaires sur le sens de leur présence évangélisatrice et le Conseil Provincial consacra diverses sessions à l'étude des propositions qui furent rassemblées dans le **Plan d'Évangélisation des Missionnaires de la Province de Saragosse au Honduras**.

II. PLAN D'ÉVANGÉLISATION DES MISSIONNAIRES DE LA PROVINCE DE SARAGOSSE AU HONDURAS

Ce Plan a projeté, en partant de la réalité sociale, culturelle et religieuse du Honduras, et en conformité avec les orientations de l'Église d'Amérique Latine, la *Ratio Missionum* de la Congrégation et les Lignes Directives de la Province, d'établir les critères communs de l'action évangélisatrice des missionnaires en tant que membres de la Congrégation de la Mission, à la suite de Jésus Christ Évangélisateur des Pauvres, en harmonie évidemment avec le Plan Pastoral Diocésain.

A partir de ce Plan, les Missionnaires de la Province de Saragosse au Honduras précisent les programmes annuels en accord avec le Visiteur, à l'occasion de sa visite à la Mission.

Le Plan a un **Objectif Général**: transmettre l'annonce de la Bonne Nouvelle dans chacune des paroisses qui nous sont confiées au Honduras, de sorte que les personnes puissent rencontrer Jésus Christ Vivant, et soient capables de rendre raison de leur foi, en construisant des communautés ecclésiales qui soient une véritable « maison et école de COMMUNION », engagées dans la « nouvelle imagination de la charité » qui rende effective la SOLIDARITE avec les plus pauvres, selon le style de Saint Vincent de Paul.

Ce Plan se concrétise en cinq Objectifs Spécifiques, d'où jailliront un certain nombre de Lignes d'Actions et d'Activités. Les **Objectifs Spécifiques** sont les suivants:

1. Fortifier la dimension évangélisatrice de notre présence, de notre action, de chacune des communautés et de chaque groupe ainsi que des divers ministères laïcs (Délégués de la Parole, catéchistes, animateurs...), de telle sorte que tous participent à la promotion efficace de la rencontre avec la personne de Jésus Christ Vivant.

2. Favoriser l'éducation intégrale (éducation de base, éducation de la foi) à partir des communautés, des groupes, des programmes et des institutions ecclésiales et veiller à la formation spécifique (formation spécialisée, formation théologique et vincentienne) des agents de pastorale et des responsables de nos œuvres et de nos projets.
3. Promouvoir des attitudes et des structures de communion, au moyen de la création et de la consolidation de communautés ecclésiales, de la collaboration et du témoignage d'unité des laïcs, des consacrés, des agents pastoraux, des missionnaires, de l'Église diocésaine et universelle, et la participation responsable dans les conseils et assemblées communautaires paroissiaux diocésains.
4. Cultiver dans les communautés l'engagement avec les plus pauvres, en promouvant le développement d'une pastorale sociale organisée, le respect des valeurs familiales et sociales, spécialement la valeur inviolable de la vie humaine et de la dignité de la personne, la solidarité et le travail transformateur, en travaillant pour la libération intégrale des plus défavorisés pour qu'ils arrivent à devenir les agents de leur propre développement.
5. Favoriser l'expression de la foi en des célébrations communautaires festives, avec la participation de la diversité des ministères laïcs et l'intégration des éléments culturels locaux, de sorte que ces éléments deviennent évangélisateurs et soient féconds en fruits de communion et de solidarité.

En vue de lancer le travail d'évangélisation, un fort groupe de missionnaires de la Province (en union avec des missionnaires d'autres Provinces et même d'autres Congrégations) a fait acte de présence au Honduras en trois occasions: en 1991, lors de la *Sainte Mission* organisée par Monseigneur Brufau en préparation du V^o Centenaire du début de l'évangélisation du continent; en 2003, au cours de la *Mission* préparatoire à l'institution de la nouvelle paroisse à Cuyamel; en 2006, lors de la *Sainte Mission* à l'occasion du 10^o anniversaire de Monseigneur Ángel Garachana, cmf, comme évêque du Diocèse. Le fruit le plus visible de ces **actions missionnaires extraordinaires** (dans nos paroisses et en union étroite avec le Diocèse) est le nombre très élevé des communautés ecclésiales vivantes qu'on y trouve aujourd'hui. Ce qui ressort de façon impressionnante, c'est la participation de tant de catholiques et leur engagement croissant; mais un tel accroissement des communautés ecclésiales suppose qu'on ait surmonté un énorme défi qui fait qu'il est maintenant nécessaire de les accompagner et de leur offrir des itinéraires de formation.

III. LA VIE COMMUNAUTAIRE A LA MISSION

Depuis le jour de leur arrivée au Honduras, les Missionnaires forment **une communauté** de vie, d'oraison, d'apostolat et d'esprit. La journée débute par la rencontre communautaire de l'oraison pendant une heure. Les moments des repas sont eux aussi communautaires.

L'organisation du travail a été prévue de telle sorte qu'il y ait un jour pour la réunion de tous (concrètement le lundi): ils passent la journée ensemble, font du sport, prennent leur déjeuner avec les confrères de la Province de Barcelone à San Pedro Sula, tiennent les réunions de formation et de conseil communautaire, célèbrent les fêtes de famille.

Au cours de la semaine, les Missionnaires vivent en deux maisons différentes sous forme de communauté. Chaque jour un seul des Missionnaires part pour la montagne et revient au plus tard le lendemain matin, c'est alors que part un autre Missionnaire de la même manière. De cette façon, il y a toujours une **communauté** et une **vie de communauté**.

Cette manière de vivre et de travailler augmente certainement les dépenses de carburant pour raison de mobilité, mais elle assure la dimension communautaire de la vie missionnaire.

Chaque année, la communauté consacre quelques journées à une évaluation, à la réflexion et à la planification avec le Visiteur à l'occasion de sa visite annuelle à la Mission, ce qui est une des expériences principales qui soutiennent le sentiment d'appartenance à la Province et l'implication mutuelle de tous.

Aux yeux de la Province, la destination à la Mission est un choix qui fait partie de la normalité organisationnelle (bien qu'évidemment cela exige une prédisposition positive à la Mission et un certain nombre de qualités physiques et de santé).

Les Missionnaires sont conscients d'être destinés à la Mission pour un temps déterminé et que c'est précisément une des richesses de la Mission que les Missionnaires aillent et viennent, accomplissant ainsi un ministère plus fécond. Chaque année, l'un ou l'autre **va et vient**, expérience qui permet de construire une Province chaque fois plus missionnaire.

IV. LA PASTORALE VOCATIONNELLE ET LA PROMOTION DES AGENTS

Depuis le commencement, les Missionnaires ont cultivé la **pastorale vocationnelle**. En novembre 2002 fut établie à Puerto Cortés l'Etape d'Accueil (ainsi appelée entre nous) en vue du discernement vocationnel et de l'approche à la vie de communauté dans la Congrégation. Les candidats à la Congrégation sont spécialement accompagnés par le P. José Luis Induráin, avec l'aide des autres membres de la communauté. Les candidats se lèvent tôt chaque matin pour se rendre à l'Université Catholique de San Pedro Sula, où ils suivent le cours de psychologie. Les après-midi, au contraire, sont un temps réservé à l'étude personnelle, à la participation à la pastorale paroissiale et à l'intégration progressive à la vie de communauté.

Les **candidats à la Congrégation** commencent cette Etape après avoir participé à des rencontres et à des exercices de vie en commun, après avoir été accompagnés par un des missionnaires, et une fois achevé les études qui ouvrent l'accès à l'université.

La Mission est un engagement partagé avec les autres **agents de pastorale**. La collaboration de quatre Filles de la Charité de la Province d'Amérique Centrale et d'une religieuse nord-américaine, l'engagement des 110 Délégués de la Parole et des catéchistes, la participation de quelques missionnaires laïcs et de coopérants volontaires, les agents de pastorale sociale et les membres des groupes apostoliques (entre autres JMV, AIC)... se trouvent être encore insuffisants pour répondre à des communautés chrétiennes en augmentation de jour en jour. D'où le fait que les Missionnaires consacrent leurs meilleurs efforts à la **promotion et à la formation** de Délégués, de Catéchistes, de responsables et d'animateurs de communautés ecclésiales

Les Missionnaires laïcs, du Honduras et de nos communautés d'Espagne, collaborent également aux travaux de la Mission : les uns pour un certain temps ; les autres, avec une perspective temporelle plus longue. Avec chacun, la Province signe un accord qui rappelle les obligations mutuelles.

Du fait que l'accès général à l'éducation est décisif pour la promotion humaine et pour l'habilitation pastorale, les Missionnaires apportent une aide aux enfants, aux adolescents et aux jeunes peu fortunés afin qu'ils puissent poursuivre leurs études primaires et secondaires. Le **Programme d'Aide à l'Etude** soutient ainsi plus de 200 enfants et jeunes chaque année : inscriptions, transport, matériel.

V. LA PAROISSE DE PUERTO CORTÉS ET SES ŒUVRES

La **Paroisse du Sacré Cœur de Jésus** de Puerto Cortés dessert une population qui approche les cent mille habitants et qui comporte 76 centres (urbains et ruraux). A la suite de la *Sainte Mission* on a établi plus de trois cents nouvelles communautés ecclésiales.

La présence du Missionnaire touche chaque semaine chacun des quartiers de la ville de Puerto Cortés. Les communautés de la périphérie et les communautés rurales reçoivent la visite du Missionnaire toutes les deux semaines ou mensuellement.

Au cours des dernières années, les Missionnaires ont poursuivi la consolidation d'un grand nombre d'**œuvres Sociales** :

- **Collège et Institut du Sacré Cœur de Jésus.** Le personnel s'occupe de l'éducation enfantine et primaire de 355 élèves; en matière d'éducation secondaire et de préparation au baccalauréat avec 531 jeunes, 46 professeurs, 7 employés et personnel de service. Le Collège fait partie de la Confédération Ibéroaméricaine de l'Education Catholique (CIEC).
- **Centre d'Intégration Juvénile et de Formation Professionnelle « Frédéric Ozanam ».** Il compte 100 élèves répartis en quatre spécialités: Mécanique automobile, Electricité, Réfrigération et Soudure. Un corps professoral très jeune (25 ans d'âge moyen) transmet ses rêves de promotion aux jeunes en situation de risque social. Un département de services pédagogiques s'occupe de la formation des élèves en ce qui concerne les valeurs, et à travers l'école des pères de famille.
- **« Maître à la maison ».** La paroisse aide deux groupes d'adultes en leur donnant l'éducation par voie de radio, en facilitant des installations et en fournissant un appui personnel à plus de 600 personnes. Les programmes du gouvernement (IHER) pour la formation des adultes exigent des institutions, comme les paroisses, afin de pouvoir atteindre leurs objectifs.
- **Foyer pour enfants.** Il accueille actuellement 30 enfants de la rue ou en situation semblable dans deux maisons-foyers: San Ramón et San Martín. Une équipe de huit éducateurs, sous la responsabilité d'une Fille de la Charité, accompagne ces enfants dans leur processus d'intégration et de formation. Le Foyer a rendu possible la disparition de la ville de Puerto Cortés des enfants de la rue.
- **Foyer pour Anciens.** Il accueille 29 personnes (6 femmes, 23 hommes), dont prend soin un groupe d'employés sous la direction d'une Fille de la Charité; une autre Fille de la Charité étant

responsable de la cuisine. Pour qu'une personne y soit admise, il doit être prouvé qu'elle n'a pas de famille.

- **Cabinet paroissial de consultations médicales.** Ce cabinet est fréquenté journallement par une moyenne de 50 personnes : elles y trouvent un médecin, des analyses médicales, une pharmacie. Ceux qui fréquentent le cabinet participent d'abord à une session de formation à l'hygiène et aux soins de santé, accompagnée d'une séance de réflexion simple sur la vie de foi. Une Fille de la Charité, ici aussi, est responsable de cette Œuvre Sociale.
- **Ateliers pour la promotion de la femme.** Les Volontaires de la Charité animent les divers ateliers : couture, soins de beauté, pâtisserie.
- **Bureau de pastorale sociale.** Il s'occupe tous les jours en collaboration avec les promoteurs sociaux et les agents de solidarité de chacune des communautés. On y reçoit les personnes, on y étudie leurs besoins les plus urgents et on y propose les solutions les plus adéquates. On y coordonne en plus l'éducation des prisonniers pour qu'ils puissent obtenir leurs certificats d'études primaires et secondaires.

Et il faut noter, en plus des Œuvres sociales, **Radio Luz Cortés**, un émetteur dont l'autonomie de programmation va en s'améliorant et qui entretient la vie de la paroisse et transmet les programmes de formation dans tous les quartiers de la communauté paroissiale. Un nouveau relais des signaux élargira l'extension de cet émetteur jusqu'à la zone de Cuyamel.

VI. LA PAROISSE DE CUYAMEL ET SES ŒUVRES

La **Paroisse de l'Apôtre Saint Jacques** de Cuyamel comporte 63 communautés, situées entre la ville d'Omoa et la frontière avec le Guatemala, on y compte une population de presque trente cinq mille habitants. Plus de la moitié des communautés sont en montagne, à des endroits qu'il n'est possible de rejoindre qu'à pieds. Les Missionnaires visitent chacune de ces communautés de montagne quatre fois par an, selon un calendrier précis dans les mois où les pluies ne détruisent pas les chemins. L'accès aux communautés de montagne suppose de deux à cinq heures de marche (et autant pour revenir à la maison), selon les ondulations du terrain. Le soin des 25 communautés le long de la route est devenu bien plus facile depuis qu'ont été terminés les travaux de terrassement et d'asphaltage.

La formation des **Délégués à la Parole** constitue un des travaux les plus soignés. Ce sont les Délégués à la Parole qui assurent les ren-

contres de la communauté chaque semaine, ainsi que l'organisation communautaire qui permet de rencontrer tout le monde. Chacun vient mensuellement de son hameau ou village jusqu'au centre pour y passer une journée de rencontre, de vie en commun et de formation.

Les **agents et les groupes de solidarité** repèrent les besoins les plus urgents dans chaque hameau ou chaque quartier, s'organisent pour leur trouver une solution et assurent la coordination avec le **Bureau d'Action Sociale** de la paroisse en ce qui concerne les divers projets et programmes de promotion et d'aide. Les assemblées mensuelles fournissent les critères communs de la réalisation et surtout veillent à maintenir l'identité paroissiale d'un ensemble où les situations extrêmes de nécessité ne manquent pas.

Le programme baptisé «*Maître chez soi*» donne la possibilité à 140 jeunes qui n'ont pas pu compléter en temps normal leur cycle d'études, de le faire à la maison par radio et grâce à une présence hebdomadaire chaque samedi à la paroisse où ils trouvent de la part des professeurs une aide personnalisée.

Il faut aussi souligner que à Cuyamel les **Œuvres Sociales** ont réussi à obtenir un développement appréciable. Des projets ont été lancés grâce à la collaboration du Medicus Mundi Bizkaia, qui dépendent maintenant de la Paroisse :

- **Bureau paroissial de consultation médicale** : on y prend soin d'une quarantaine de personnes par jour. Le Bureau dispose également des services d'une pharmacie.
- **Soins optiques** : cette section offre un service de vérification de la vue et fournit même des verres.
- **La Ferme**. Dans le centre on élève en permanence un millier de poules pondeuses et deux milliers de poulets de chair. L'abattoir de volailles et la préparation des tourteaux concentrés complètent le programme. Soixante-dix femmes dans les hameaux ont organisé 11 petites fermes d'élevage, après avoir appris la technique, et elles sont maintenant capables de disposer de leur propre source de revenus.
- Formation de sage-femmes et d'**infirmiers** pour les hameaux qui n'ont pas de service médical ni d'infirmieries.
- **Latrines**. On a réalisé 596 latrines dans 21 communautés. Divers projets sont en route pour la distribution de l'eau et des fosses à ordures.
- **Petites écoles**. Construction et remise en état de petites écoles pour qu'elles ne fassent pas défaut dans les villages.
- **Cultures**. Un Programme d'arbres fruitiers à planter dans les villages en vue d'améliorer l'alimentation.

- **Atelier de Coupe et de Confection, de Cuisine**, pour les jeunes sans ressources économiques et qui désirent s'intégrer dans le marché du travail.
- Appui aux **projets de développement dans le domaine rural**. Formation agricole, installation d'eau potable, construction et reconstruction de logements, remise en état des chemins.

VII. FONDS D'ACTION SOCIALE ET D'EVANGELISATION

En vue de faire face aux divers projets qui surgissent dans la Mission et pour aider les Missionnaires dans leurs travaux, du fait qu'il ne leur est pas possible de s'auto-financer à eux seuls, on a établi un **Fonds d'Action Sociale et d'Évangélisation**. On fonctionne avec un budget annuel, qui est proposé par la communauté des missionnaires et approuvé par le Visiteur et son conseil.

Le Fonds d'Action Sociale et d'Évangélisation est alimenté par les apports de la Province de Saragosse, par des dons, et par les subventions obtenues lors de la présentation des projets.

Les paroisses confiées aux missionnaires de la Congrégation de la Mission de la Province de Saragosse et leurs diverses Œuvres Sociales peuvent accéder, au moyen de projets, à un co-financement par l'intermédiaire du Fonds d'Action Sociale et d'Évangélisation. La gestion des projets co-financés par le Fonds d'Action Sociale et d'Évangélisation correspond avec les conseils de chacune des Œuvres ; l'administrateur du Fonds d'Action Sociale et d'Évangélisation fait partie du conseil de chacune des Œuvres Sociales co-financées.

Chaque paroisse et chaque Œuvre Sociale tient sa propre comptabilité de sorte que tous puissent être co-responsables de la gestion et afin qu'on puisse progresser en auto-financement, que ce soit en produisant ses propres ressources ou en obtenant des appuis dans leur propre pays ou par l'intermédiaire de projets présentés à l'extérieur.

VIII. LE « PONT DE LA FRATERNITE »

Tous les ans, dans nos communautés d'Espagne nous célébrons **la Campagne du Honduras**, connue sous le nom de **Pont de la Fraternité**. Le Pont de la Fraternité n'a pas un but unique (aider économiquement les missionnaires et leurs projets). La vie des missionnaires et des communautés chrétiennes qu'ils desservent est également pour nous une invitation pressante à vivre selon notre engagement en faveur des plus pauvres, dans une solidarité effective, et à dynamiser nos communautés et nos groupes à partir de l'air frais de la Bonne Nouvelle accueillie avec simplicité et docilité.

Conscients du fait que la solidarité de nos communautés d'Espagne avec nos missionnaires du Honduras ne peut se réduire à une aide économique pour les seuls jours concrets de la campagne, le « *Pont de la Fraternité* » s'efforce de soutenir l'engagement missionnaire par l'intermédiaire de la formation, de l'information et de l'action dans chacun des groupes et communautés de nos paroisses, de nos centres, de la Famille Vincentienne, en favorisant le volontariat missionnaire et l'intérêt porté aux missionnaires et à leurs projets.

La dignité humaine de toutes les personnes et de tous les pays, la qualité de vie vraiment humaine pour tous et la réussite de certaines conditions d'un développement soutenu et durable exigent de nos communautés de toute l'Espagne et des personnes et des groupes que nous accompagnons pastoralement, quelque chose de plus que des aumônes, aussi généreuses fussent-elles. Cela réclame de nous tous **un style de vie et de pensée correspondant**. Tel est le principal défi que notre Mission du Honduras pose à toutes les communautés d'Espagne et que le « *Pont de la Fraternité* » nous rappelle en permanence.

C'est la raison pour laquelle, là-bas et ici, notre Mission du Honduras est un événement de grâce pour la Province de Saragosse.

IX. SUR LES CHEMINS DE L'ESPERANCE

Récemment, la Conférence Episcopale du Honduras a envoyé aux gouvernants, aux partis politiques et aux membres de la société civile une Lettre Pastorale intitulée: « ***Sur les chemins de l'espérance*** ». Après analyse de la réalité « *qui nous fait mal et nous questionne* » et une liste des critères éthiques sur lesquels il est urgent de fonder *une société juste et pacifique*, les Evêques proposent les priorités sur lesquelles tous doivent faire porter leurs efforts: éradiquer la pauvreté; lancer une économie sociale; résoudre la question agraire; arriver à un développement économique équitable; vaincre le déficit éducatif; améliorer les services sanitaires pour tous; consolider la démocratie; renforcer la gouvernabilité du pays; transformer le système de la Justice; éradiquer la corruption; garantir la sécurité des citoyens; protéger et rationaliser l'usage des ressources naturelles; renforcer l'identité nationale; favoriser une culture de la responsabilité. De telles *priorités* instruisent sur la réalité que vit actuellement le Honduras, mais elles signalent le cap à choisir pour ouvrir des chemins à l'espérance.

Dans cette perspective, forcer des **chemins d'espérance**, viennent s'inscrire les diverses Œuvres que nos Missionnaires animent et que

nous-mêmes appuyons à partir de nos communautés et que ressentons comme étant le travail propre de toute la Province.

Mais, quoi qu'il en soit de leur grande envergure, ce ne sont pas les Œuvres matérielles qui constituent la préoccupation fondamentale de nos Missionnaires. Leur véritable préoccupation, ce qui constitue leur passion et leur soif, ce qui peut combler leur cœur et user leurs forces, c'est l'Évangile, l'annonce de **Jésus Christ**, l'animation des communautés, la célébration de la foi, la formation des agents et des groupes pastoraux, l'approche des personnes, en nombre croissant année après année et dans une géographie chaque jour plus vaste et jamais d'accès facile.

Les symboles utilisés par l'Évêque de San Pedro Sula pour décrire les services qu'il a offerts à son Diocèse, au cours des douze années écoulées depuis sa nomination (Parole, Maison, Pain), sont aussi ceux qui expriment le mieux la vie de nos compagnons dans la Mission de Cortés (Honduras) :

- **Parole**, accueillie dans l'oraison, vérifiée dans la communauté, fortifiée dans la formation, partagée dans la catéchèse et la prédication, proche quant à l'accueil des personnes, surtout les plus pauvres.
- **Maison**, communauté de disciples de Jésus Christ, vivant comme amis qui se veulent du bien, ouverte aux frères, multipliée en autant de communautés ecclésiales, construite en communion et participation de tous.
- **Pain**, partagé en une vie commune fraternelle et distribué en tant d'œuvres et de services en faveur des frères, pour leur promotion. Et Pain qui est l'Eucharistie, vécue et célébrée, partagée et présidée pour le bien des frères.

Ainsi, nous tous, les missionnaires du Honduras et de toute la Province, comme l'avait proposé la Conférence Générale de l'Épiscopat Latino-américain à Aparecida, nous voulons être *« les disciples et les missionnaires de Jésus Christ, afin qu'en Lui toutes nos populations trouvent la Vie »*.

Traduction : FRANÇOIS JOSEPH BRILLET, C.M.